



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

---

DATE: 24.02.2022

REQUEST FOR QUOTATION: No. UKRKI / RFQ / 2022-101

FOR SUPPLY OF GENERATORS AND UPS

QUOTATION TO BE RECEIVED BY: 03.03.2022 at 13:00 hrs Kyiv time

---

The Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) established on December 14, 1950 by the United Nations General Assembly<sup>1</sup>, requests your price quotation for procurement of Generators and UPS specified in Annex A in this Request for Quotation (RFQ).

#### 1. REQUIREMENTS

- Description: Goods as per **Annex A**;
- Quantity:
  - o Generator – 3 units;
  - o UPS – 4 units;
- Delivery point: UNHCR Office in Kyiv;
- Incoterms 2020: DAP

Quotations should be submitted via Annex A, duly signed and stamped Financial Form.

Please include the following price information in your quote (without VAT):

- Currency: USD;
- Unit Cost: including DAP;
- Cost of all items / goods.
- Total cost of goods (all inclusive);
- Certificates of goods;
- Delivery Lead Time in days;
- Country of origin of goods;
- Stock shelf life in days.

Please note that UNHCR has tax and duty exemption status. The details on required shipping documents and their processing (for Bidders having VAT payer status) is further described in **Annex D**.

#### 2. RFQ Submission.

Bidders are required to submit any request for clarification in respect of this RFQ by e-mail to Supply Unit at [ukrki@unhcr.org](mailto:ukrki@unhcr.org)

**The deadline for receipt of questions for clarification(s) 17:00 hrs Kyiv time on 28/02/2022.**

---

<sup>1</sup> For further information on UNHCR, please see <http://www.unhcr.org>

We would appreciate receiving your quotation on or before **03/03/2022 – 17:00 hrs. Kyiv time** by e-mail in to [ukr-rfq-offers@unhcr.org](mailto:ukr-rfq-offers@unhcr.org)

Please be aware of the fact that the e-mail policy employed by UNHCR limits the size of attachments to a maximum of **8 Mb** so it may be necessary to send more than one e-mail for the whole submission.

Please indicate in the e-mail subject field:

- UKRKI / RFQ / 2022-101;
- Name of your firm.
- Number of e-mails that are sent (example: 1/2, 2/2 etc.)

**The bidders are requested to maintain price(s) and quotations must be valid for at least 30 days. Once the tender is closed, bidders who submitted offers are not allowed to change offers. Therefore, you are reminded to prepare your offer keenly. The standard payment terms of UNHCR is 30 days upon satisfactory delivery of goods or services and acceptance thereof by UNHCR.**

Please find attached in ANNEX B the **UNHCR General Conditions of Contracts** for the Provision of Goods (Rev. 2018). You must clearly indicate in your quotation if you accept them and sign the last page of Annex B.

Please find attached in **ANNEX E the UN Supplier Code of Conduct**. You must clearly indicate in your quotation if you accept them and sign the last page of Annex E.

**Vendor Registration Form:** If your company is not already registered with UNHCR, you should complete, sign and submit with your technical proposal the Vendor Registration Form (**Annex C**).

Thank you for your kind attention.

  


Salumeza Cosmas Kanoti,  
Supply Officer

UNHCR Representation in Ukraine

---

# Annex A / Додаток А

Financial Offer to UKRK1 / RFQ / 2022-101  
FOR SUPPLY OF GENERATORS AND UPS

Фінансова форма пропозиції до UKRK1 / RFQ / 2022-101  
НА ПОСТАЧАННЯ ГЕНЕРАТОРІВ ТА ДЖЕРЕЛ БЕЗПЕРЕБІЙНОГО ЕЛЕКТРОЖИВЛЕННЯ

*Kindly ask you to submit this form both in Excel and PDF formats / Будь ласка, обов'язково надавайте цю форму заповненою в форматах Excel та PDF*

#	Title / Найменування Description	Unit / Од.	Qty / Кількість	Unit Cost (USD), without VAT, DAP price / Ціна за од. (USD), без ПДВ, ціна DAP	Total cost (USD), without VAT / Загальна вартість (USD), без ПДВ
1	<p><b>GASOLINE INVERTER GENERATOR/БЕНЗИНОВИЙ ІНВЕРТОРНИЙ ГЕНЕРАТОР</b>                      Equipment: Automatic Voltage Regulator (AVR), Casing, Voltmeter, Oil level sensor, Fuel level sensor, Short circuit protection, Low oil protection, Overload protection, Wheels, Hour meter/Комплектація: Автоматичний регулятор напруги (AVR), кожух, вольтметр, датчик рівня масла, датчик рівня палива, захист від короткого замикання, захист від низького рівня масла, захист від перевантаження, колеса, лічильник мотогодин                      Number of phases: Single-phase/Кількість фаз: Однофазний                      Max power: 4 kW/Максимальна потужність: 4 кВт                      Winding material: Copper/Матеріал обмотки: Мідь                      Engine capacity: 223 cc/Об'єм двигуна: 223 см3                      Cooling system: air cooling/Система охолодження: повітряно охолодження                      Fuel tank volume: 12.5 l/Об'єм паливного бака: 12,5 л                      Weight: 40 kg/Вага: 40 кг                      Type of installation: Portable/Тип установки: Портативний                      Sockets: At least 2 x Schuko (16 A 230 V)/Розетки: Не менше 2 x Schuko (16 A 230 V)                      Engines: Preferably two sources -Petrol/gas, 1-cylinder 4-stroke air-cooled/Двигуни: Переважно два джерела - Бензин/gas, 1-циліндровий 4-тактний з повітряним охолодженням                      Protection class: IP 23/Ступінь захисту: IP 23                      Warrantee: 12 months/Гарантія: 12 місяців</p>				
1.1	Gasoline inverter generator - DAP Kyiv /Бензиновий інверторний генератор - DAP Київ	pcs/од.	3		€
2	<p><b>UPS/Джерело безперебійного електроживлення</b>                      Output power capacity: 900 Watts / 1.5kVA/Вихідна потужність: 900 Вт/1,5 кВА/                      Output Connections: IEC 320 C13 (Battery Backup)/Вихідні роз'єми: IEC 320 C13 (резервне живлення від батареї)                      Number of output connectors: 8/Кількість вихідних роз'ємів: 8                      Nominal Output Voltage: 230V/Номинальная выходная напрягн: 230 В                      Nominal Input Voltage: 230V/Номинальная входная напрягн: 230 В                      Input Connections: IEC 320 C14/Входні роз'єми: IEC 320 C14                      Topology: Line interactive/Топология: Линейно-интерактивная                      Waveform type: Sine wave/Тип форми хвилі: Синусоидальная хвиля                      Battery type: Lead-acid battery/Тип батареи: Свинцово-кислотная батарея                      Control panel: Multifunction LCD status and control console/Панель управления: Многофункциональный ЖК-дисплей статус та пульт управления</p>				
2.1	UPS - DAP Kyiv/Джерело безперебійного електроживлення - DAP Київ	pcs/од.	4		€

Total DAP, without VAT / Всего DAP, без ПДВ:

VAT / ПДВ:

Total DAP, incl. VAT / Всего DAP, с ПДВ:

#REF!

Incoterms 2020

Delivery Lead Time in Days / Термін доставки (в днях): \_\_\_\_\_

Country of origin of goods / Країна походження товару: \_\_\_\_\_

Stock shelf life in days / Термін придатності (у днях): \_\_\_\_\_

Name of the company / Назва компанії \_\_\_\_\_

Name / ПІБ \_\_\_\_\_

Title / Посада \_\_\_\_\_

Date / Дата \_\_\_\_\_

Your quotation must be valid as least for 30 days /  
Ваша цінова пропозиція повинна бути чинною щонайменше 30 днів \_\_\_\_\_

Stamp and signature / Підпис та печатка \_\_\_\_\_

